E/CN.4/Sub.2/1994/L.11/Add.4
20 September 1994
CHINESE

人权委员会
防止歧视及保护少数小组委员会
第四十六届会议
议程项目 22

防止歧视及保护少数小组委员会
第四十六届会议报告草稿

报告员：奥斯曼·哈杰先生

目 录*

<u>章 次</u>	<u>页 次</u>
二、B. <u>决 定</u>
1994/108	人权和科技发展 ¹	3
1994/109	战争期间的奴役	3
1994/110	以无记名投票表决关于各国侵犯人权的 指控的提案	3
1994/111	伊拉克的人权情况	4
1994/112	以色列占领的巴勒斯坦和其它阿拉伯领 土的情况	4
1994/113	侵犯“飞地群体”的人权	4
1994/114	建立民主社会时所遇到的障碍	4
1994/115	属于少数的人问题会前工作组	5
1994/116	关于各国与土著人民之间的条约、协定 和其他建设性安排的研究	5
1994/117	工作方法问题会期工作组	5
1994/118	致电支持莱安德罗·德斯波伊先生	6
1994/119	小组委员会各会前工作组的组成	6

* E/CN.4/Sub.2/1994/L.10和增编载有关于会议组织和各议程项目的报告各章草稿。小组委员会通过的决议和决定，以及供人权委员会采取行动的决议和决定草案和与人权委员会有关的其他事项，都载于E/CN.4/Sub.2/1994/L.11和增编。

¹ 请注意：本决定取代E/CN.4/Sub.2/1994/L.11/Add.1号文件中所载题为“战争期间的奴役”的第1994/108号决定。

二、小组委员会第四十六会议通过的决议和决定

B. 决 定

1994/108. 人权和科技发展

在1994年8月19日第26次会议上,小组委员会未经表决决定将议程项目12推迟至小组委员会第四十七届会议审议。

(见第十三章)

1994/109. 战争期间的奴役

在1994年8月19日第27次会议上,防止歧视及保护少数小组委员会注意到当代奴隶制形式问题工作组第十九届会议和小组委员会本届会议所收到的有关战争期间的奴役和类似奴役做法的资料;考虑到需要作为优先事项深入研究的这种资料的重要性;回顾其1993年8月25日关于战争期间的奴役和类似奴役做法的第1993/24号决议,其中决定委托琳达·查维兹女士担任特别报告员,其任务是就战争期间,包括内部武装冲突期间蓄意强奸、性奴役和类似奴役的做法的情况进行深入研究;并考虑到人权委员会1994年3月4日第1994/103号决定,其中请小组委员会重新审议其建议开展包括上述研究在内的新研究项目及相关活动的决定;未经表决决定请琳达·查维兹女士在不涉及经费的前提下向小组委员会第四十七届会议提交一份关于在战争期间,包括内部武装冲突期间蓄意强奸、性奴役和类似奴役做法的情况的工作文件;请各有关国家政府、政府间组织和非政府组织在该专家编写她的工作文件时予以合作;并在第四十七届会议上作为优先事项审议这一议题。

(见第十七章)

1994/110. 以无记名投票表决关于各国侵犯人权的指控的提案

在1994年8月25日第34次会议上,小组委员会未经表决决定依照经济及社会理事会1991年5月31日第1991/32号决议随时应要求以无记名投票表决关于各国侵犯人权的指控的提案,包括与实质性提案有关的程序性提案。

(见第七章)

1994/111. 伊拉克的人权情况

在1994年8月25日第35次会议上,小组委员会回顾《联合国宪章》、《世界人权宣言》和1949年8月12日《日内瓦各项公约》及其《附加议定书》的有关规定的原则,还回顾它以往有关伊拉克的决议和号文件中所载《最低限度人道主义标准宣言》,深切关注过去四年内对伊拉克实行禁运对伊拉克全体平民人口,特别是儿童、妇女、和处于不利地位的人口阶层所造成的严重后果,未经表决决定再度呼吁整个国际社会和各国政府,包括伊拉克政府为向平民人口供应食物和医药提供便利。

(见第七章)

1994/112. 以色列占领的巴勒斯坦和其它阿拉伯领土的情况

在1994年8月25日第35次会议上,小组委员会根据经济和社会理事会各职司委员会议事规则第65条第2款采取无记名投票方式以12票对10票,1票弃权,决定不对E/CN.4/Sub.2/1994/L.32号决议草案作出任何决定。

(见第七章)

1994/113. 侵犯“飞地群体”的人权

在1994年8月26日第36次会议上,小组委员会未经表决决定请阿斯比约恩·艾德先生编写有关“飞地群体”的概念和问题的一份工作文件,并将这份文件提交小组委员会第四十七届会议。

(见第七章和第十九章)

1994/114. 建立民主社会时所遇到的障碍

在1994年8月26日第36次会议上,小组委员会未经表决决定推迟至小组委员会四十七届会议审议E/CN.4/Sub.2/1994/L.43号决议草案。

(见第五章)

1994/115. 属于少数的人问题会前工作组

在1994年8月26日第36次会议上,小组委员会未经表决决定:在人权委员会和经济及社会理事会批准建立小组委员会第1994/4号决议中所设想的工作组并且为它编列1995年度预算的条件下,本会前工作组将于1995年小组委员会举行第四十七届会议以前的五个工作日内召开会议。小组委员会核定这个会前工作组的组成如下:本戈瓦先生(拉丁美洲)、艾德先生(西欧)、哈利勒先生(非洲)、汗先生(亚洲)和.....先生(东欧人选将于稍后通告)。

(见第十九章)

1994/116. 关于各国与土著人民之间的条约、 协定和其他建设性安排的研究

在1994年8月26日第36次会议上,小组委员会回顾其1989年8月29日第1989/38号和1990年8月31日第1990/28号决议以及1991年8月29日第1991/111号和1992年8月24日第1992/110号决定,对特别报告员米格尔·阿方索·马丁内斯先生在土著人民问题工作组第十二届会议上举行的关于各国与土著人民之间的条约、协定和其他建设性安排的研究的讨论表示欢迎,决定建议特别报告员竭力于1995年向工作组第十三届会议和小组委员会第四十七届会议提交所做研究的第二次进度报告,并于1996年向这两个机关提交最后报告。小组委员会还决定请秘书长向特别报告员提供一切必要协助,以便利他继续进行工作,特别是拨款进行所需要的专门研究和到日内瓦同人权事务中心磋商,以及到罗马梵蒂冈档案库进行研究。小组委员会还决定建议人权委员会请经济及社会理事会赞同小组委员会的这项决定。

(见第十六章)

1994/117. 工作方法问题会期工作组

在1994年8月26日第37次会议上,小组委员会以14票对5票,1票弃权,决定:

(a) 通过小组委员会根据其第1993/4号决议所设工作方法问题会前工作组

- 的报告(E/CN.4/Sub.2/1994/3)包括其中所载应该严格遵守的建议;
- (b) 在其第四十七届会议上采取试验性的做法:如果必要文件都备齐了,则一旦议程得到批准,立即审议项目6,紧接着又审议项目9;
- (c) 重新召开小组委员会的工作方法问题会前工作组会议,以研讨是否值得在小组委员会今后各届会议中采取(b)段中所建议的做法。

(见第四章)

1994/118. 致电支持莱安德罗·德斯波伊先生

在1994年8月26日第37次会议上,小组委员会未经表决决定:致电支持莱安德罗·德斯波伊先生。

(见第三章)

1994/119. 小组委员会各会前工作组的组成

在1994年8月26日第37次会议上,小组委员会核定小组委员会各会前工作组的组成如下:

(见第十、第十六和第十七章)

区域集团	来 文	土 著 居 民	当代奴隶制形式
亚洲	范先生 汗先生(候补)	波多野先生 哈杰先生(候补)	哈基姆先生
非洲	伊默尔先生 吉塞先生(候补)	阿塔赫女士 拉马赞先生(候补)	瓦尔扎齐女士 关梅西亚女士(候补)
拉丁美洲	福雷罗·乌克罗斯女士 菲克斯·萨穆迪奥先生 (候补)	阿方索·马丁内斯先生 本戈瓦先生(候补)	林·阿尔维斯先生 费·埃切维利亚女士
西欧	帕利女士	泽斯女士	查维兹女士
东欧	拉米什维利先生	布特克维奇先生	马克西姆先生